



La lettre mensuelle du Cercle Généalogique d'Alsace  
Responsable de la publication : Alain Sprauel  
41, rue Schweighaeuser 67000 Strasbourg

tél. : 03.67.07.03.70 - mail. : [secretaire@alsace-genealogie.com](mailto:secretaire@alsace-genealogie.com) - site : <http://www.alsace-genealogie.com>

## **Le p'tit édito**

Bonjour à tous ! En commençant par les vœux de circonstance : BONNE ANNÉE 2024 !!!

Voilà la dernière lettre mensuelle *CGActu* de l'année, même si vous la recevrez après la Saint-Sylvestre. Lisez-la une fois que les effluves de champagne, foie gras, caviar seront dissipés. Vous apprécierez mieux...

Le contenu est classique : informations générales, avancements des projets (Salon de Châtenois, etc), ainsi que les réunions des sections de décembre et celles prévues en janvier 2024.

Vous trouverez, pour la première fois depuis six mois, un « Gros plan sur... » vous expliquant toutes les subtilités et les avantages des nouvelles requêtes du site du CGA pour vos prochaines recherches dans les bases NMD où les dépouillements actuels de Strasbourg sont très intéressants et... inédits sur internet.

Bonne lecture donc et bonne rentrée dans cette année bissextile où Châtenois nous attend très bientôt !  
Alain Sprauel

## **Secrétariat général**

### **1) Comité trimestriel du CGA**

Le Comité s'est réuni le vendredi 8 décembre 2023. Thierry Schuster a été coopté à l'unanimité comme membre du Comité. Les principaux points à noter concernant ce Comité sont :

a) Salon de Châtenois : le dossier de presse (programme complet avec les associations présentes, les conférences, les menus, etc.) est disponible et téléchargeable sur le site du CGA. Les inscriptions pour les repas de midi sont également ouvertes.

b) L'Assemblée Générale 2024 aura lieu à Hochfelden. Il ne reste plus que le menu à choisir et à préparer le bulletin d'inscription pour le bulletin de mars.

c) La présence du CGA aux divers salons 2024 sera sensiblement la même qu'en 2023.

d) Le prochain comité aura lieu le vendredi 1<sup>er</sup> mars 2024.

### **2) Secrétariat :**

Le secrétariat et la bibliothèque sont ouverts à partir du mercredi 3 janvier 2024.

### **3) Bulletin trimestriel**

Le Bulletin n° 225 est prévu pour mars 2024. Merci de nous faire parvenir les articles/compléments d'articles/questions/réponses/Alsaciens hors d'Alsace) de préférence avant le 15 janvier et dans tous les cas au plus tard le 31 janvier 2024.

### **4) Adhésion 2024**

Renouvellement de cotisation : tous les Bulletins de décembre contenaient le formulaire d'adhésion 2024.

Pour les personnes qui ont réglé leurs cotisations avant cette distribution, merci de ne pas en tenir compte. L'ensemble des cotisations réceptionnées jusqu'au 21 décembre a été pris en compte, ce qui représente déjà 40% des membres ! Merci à vous pour cette anticipation. Le plus gros du travail nous attendra à la rentrée.

### **5) Paiement par carte bancaire**

Pensez au paiement par carte bancaire pour certains points : l'adhésion, les dons ou encore les traductions d'actes. Les différents liens sont accessibles via les pages dédiées de notre site internet.

Catherine Matter & Christian Wolff

### **4<sup>e</sup> Salon alsacien de généalogie à Châtenois, les 24 et 25 février 2024 (dans 2 mois !)**

Chers amis généalogistes, 2024 est entamé et, en corollaire, le 4<sup>e</sup> salon de généalogie de Châtenois s'approche. N'hésitez pas à venir y faire un petit tour, l'entrée au salon est gratuite, les conférences sont gratuites... pour les cafés, apéritifs et repas (à réserver rapidement), nous vous demanderons une petite participation. Nous aurons grand plaisir à vous croiser dans l'une des salles de l'Espace Les Tisserands. À très bientôt  
Courant janvier, un *CGActu* « spécial » redonnera tous les renseignements utiles aux visiteurs.  
Bertrand Rietsch.

## Projets en cours

### 1) Dépouillement des actes de l'état civil de Strasbourg (1873-1925)

L'année 2023 se termine en beauté pour le projet de dépouillement de l'état civil de Strasbourg avec plus de 3 000 actes traités ce dernier mois, ce qui nous amène à plus de **63 000 actes dépouillés**.

Pour les actes en allemand, les efforts se portent toujours sur les naissances et les mariages de 1874, sur le dernier tiers des décès de 1903 et sur les naissances et les mariages de 1904.

Pour les actes en français, les efforts se concentrent sur les décès de 1921 (en très courte finale) et de 1922 (pour lesquels le cap de la moitié a été franchi), les actes de naissance postérieurs à 1918 n'étant pas consultables en ligne. Tout comme les actes de mariage postérieurs à 1923.

Le projet avance bien, mais la route est encore longue. N'hésitez pas à venir nous rejoindre pour contribuer au dépouillement des actes en ligne en allemand ou en français, ponctuellement ou dans la durée.

Meilleurs vœux de santé et de bonheur pour 2024 !

Contact du coordonnateur du projet : [thierry.schuster@gmail.com](mailto:thierry.schuster@gmail.com)

Thierry Schuster

### 2) Mise à jour du site actuel

En attendant la mise en place d'un site CGA rénové durant le premier semestre 2024, les travaux de mise à niveau sur le site actuel se sont poursuivis dans les dernières semaines et comme promis, vous pourrez en bénéficier dès les prochains jours de janvier 2024.

La requête générale est simplifiée et optimisée. Rendez-vous deux pages plus loin, car un « Gros plan sur... » est consacré à vous expliquer et préciser le fonctionnement et les améliorations des requêtes.

## Du côté des sections locales :

### Brumath

1/ Le **mercredi 3 décembre**, la section de Brumath a tenu sa dernière réunion de l'année 2023 en accueillant une belle assemblée.

- Marc Mathern a présenté quelques textes pour une lecture en commun qui suscita de beaux échanges.
- Michèle Gross a proposé « L'histoire du Sapin de Noël à travers les âges en Alsace ». Notez que le premier document parlant d'un sapin de Noël, daté de 1521, se trouve à la Bibliothèque Humaniste de Sélestat.
- S'ensuivit un échange riche et constructif concernant des projets de fonctionnement et de contenus pour la nouvelle année.

La fin de soirée, désormais une tradition, nous rassembla autour d'une table garnie de Bredele, vin chaud et café, chocolats et autres gourmandises apportés par les membres. Ce fut une belle et chaleureuse fin d'année entre amis. Nous souhaitons à tous les membres, de près ou de loin, de joyeuses fêtes de Noël et une Bonne Année 2024 riche de 366 jours !

2/ **Prochaine réunion, mercredi 10 janvier 2024**, de 20 h à 22 h 30, salle Krebs du Centre Culturel de Brumath. Nos réunions sont ouvertes à toutes les Sections ! Venez nombreux !

Catherine Matter nous présentera **le site internet du CGA et ses outils d'entraide**.

Michèle Gross et Marc Mathern

### Saverne

1/ Le **vendredi 15 décembre**, pour la dernière réunion de l'année 2023, nous nous sommes retrouvés encore une fois à Waldolwisheim.

Tout d'abord, un petit travail collaboratif a permis de faire l'inventaire des ouvrages acquis en bibliothèque suite au legs de Roland Schmidt au CGA. De nombreux ouvrages étaient présents dans les cartons transmis par la famille, dont certains dépouillements de villages. Même s'ils sont annotés, ils peuvent toujours servir. La liste des ouvrages est consultable sur la page dédiée à la bibliothèque de Saverne du site du CGA. Il est également possible de consulter certaines présentations effectuées par le passé via la page de la Section.

Après l'effort, le réconfort, puisque nous sommes allés au marché de Noël organisé par la commune dans la salle voisine, où une table nous avait été réservée. Petit moment convivial autour d'un vin chaud et d'une bonne raclette.

Bonnes fêtes de fin d'année à tout le monde, Güti Rutsch et ...

2/ Rendez-vous le **vendredi 19 janvier 2024**. Vous sera présenté le site internet du CGA, comment utiliser ses bases de données et le service d'entraide.

Catherine Matter



## Ile de France

### Décembre 2023

Nous nous sommes réunis pour la dernière fois de l'année le **jeudi 14 décembre pour le traditionnel Stammtisch**. Quelques uns ont partagé un déjeuner convivial, puis 17 membres (13 présents et 4 à distance) ont assisté à la présentation de Charles Kassel sur les origines de la fête de Noël (pour la première fois depuis de nombreux mois, la visioconférence était techniquement parfaite !) Les présents ont ensuite dégusté mannele, bredele et douceurs alsaciennes de toutes sortes... le tout délicieusement arrosé évidemment !

La prochaine réunion de section aura lieu le **jeudi 18 janvier 2024** : le déchiffrement d'acte en allemand sera suivi d'un exposé sur l'émigration aux USA des ancêtres de Marilyn (pas celle à la robe blanche qui se lève sur les bouches du métro, mais celle de la section !) La réunion commencera à 16 h et aura lieu comme d'habitude aussi en visioconférence via Zoom. Rendez-vous à la brasserie *Le Standard Rive Gauche* à Paris (M° Duroc) ; tous les membres du CGA sont les bienvenus !

**L'année 2023 a confirmé que le blog Généalogie Alsace est un formidable outil pour créer du lien entre descendants d'Alsaciens** : plus de 45.000 vues et 20.000 visiteurs uniques en 2023 ! Plus d'un quart résident à l'étranger, ce qui prouve l'attachement des descendants d'émigrés à leurs racines alsaciennes : 62% d'Américains, 7% de Suisses, 5% de Canadiens, 5% de Belges, 4% d'Allemands... En tout, 85 pays sont représentés !

Les articles publiés en décembre sur le blog :

- Challenge AZ : À vous qui êtes si loin d'Alsace ! Le bilan : tous les noms des villages et patronymes cités dans les 25 récits d'émigration du challenge ont été répertoriés. La publication de nouveaux récits d'émigration se poursuivra en 2024 : n'hésitez pas à nous envoyer vos contributions à : [cga.section.idf@gmail.com](mailto:cga.section.idf@gmail.com).
- Challenge AZ : Florilège de pépites publiées sur les blogs (73 blogs ont participé !)
- Bischwiller et la Légion d'honneur. Qui sont ces légionnaires ? (Livre de J.-P. Datin sur les personnalités de Bischwiller décorées de la LH).
- De la description physique à la photographie : le portrait de nos ancêtres soldats dans les archives municipales (conférence de C. Colas, chef des archives municipales de Boulogne-Billancourt)
- Marianne et le loup (conte de Raymond Buchert)
- Florilège de Noël : traditions et contes d'Alsace
- Actualités généalogiques du 4<sup>ème</sup> trimestre 2023

Laure Mestre

### **Section Sélestat, Vignoble et Vallées (GS2V)**

Nous nous sommes retrouvés pour la dernière réunion de l'année 2023 le **lundi 11 décembre 2023** chez Crep'Oz à Sélestat.

Cette réunion nous a permis de faire un point sur les nouveaux projets et publications en cours ainsi que les diverses activités de notre association. A cette occasion, Luc Adoneth, notre Président, nous a présenté ses travaux de recherches généalogiques des familles de Châtenois et de Kintzheim.

Prochaine réunion : le **lundi 27 janvier 2024 à 18 h 30 chez Crep'Oz**, 14, rue de la Grande Boucherie à Sélestat. A cette occasion, une conférence sera donnée par Alexandre Wirtz concernant **les remparts de Sélestat et les carrières de la région**.

A noter : -une nouvelle publication vient de se terminer **ROMBACH-LE-FRANC** par Georgette Hanns-Dehais, Marie-Hélène Petit et José Ries que nous remercions, contenant 1379 Naissances de 1899 à 1950, 541 Mariages de 1899 à 1940 et 1187 Décès de 1899 à 1950

Bonne Année à tous de la part de tous les membres de la Section de Sélestat.

Daniel Haury



Rappel : vous êtes conviés à nous adresser vos commentaires concernant cette Lettre mensuelle ou vos propositions d'amélioration afin qu'elle soit en adéquation avec vos attentes.

N'hésitez pas à écrire à l'adresse mail : [secretaire@alsace-genealogie.com](mailto:secretaire@alsace-genealogie.com) ou à [alain.sprauel@gmail.com](mailto:alain.sprauel@gmail.com).



# GROS plan sur...



Cette rubrique est destinée, comme son titre le laisse présager, à faire un zoom sur une actualité particulière, un projet récent ou non, le fonctionnement d'un nouvel outil généalogique, la mise à disposition d'une base inédite, etc.

Aujourd'hui, il s'agit des :

## Requêtes sur le site du CGA & résultats

La recherche initiale sur le site du CGA est désormais multi-bases. Prenons un patronyme (au hasard) : ADONETH et voyons ce que contiennent les bases actuelles NMD. On saisit ce patronyme et on lance la recherche. Le résultat sera le suivant :

### Recherche

Recherchez

Merci de choisir le thème de la recherche (Patronyme ou localité) et de renseigner le champ de recherche.  
Vous aurez le nombre d'occurrences qui se trouvent dans les bases toutes colonnes confondues (y compris parents, témoins, observations, etc.)

Saisissez un patronyme  Ou une localité  adoneth  Rechercher

**Nombre total de résultats : 191.**  
Nombre de résultats dans NMD Naissances : 57 [Voir le détail](#)  
Nombre de résultats dans NMD Mariages : 37 [Voir le détail](#)  
Nombre de résultats dans NMD Décès : 97 [Voir le détail](#)

On constate qu'il y a 191 occurrences où apparaît ce patronyme. Leur nombre est indiqué concernant les naissances, mariages ou décès. A ce stade, il s'agit de toutes les références quelles que soient les colonnes où ce nom apparaît (mère, témoins, premiers conjoints ou suivants). En cliquant sur l'un des thèmes (par exemple) : mariage, on obtient la liste détaillée des résultats de la requête en nombre indiqué sur la requête principale. (voir ci-dessous)

### NMD Mariages

Recherchez

Patronyme :  Prénom :  Localité (de l'acte) :

Patronyme conjoint :

Rechercher entre les années :  et  (de l'acte)

Recherche uniquement dans les colonnes "époux" ou "épouse"  
 Recherche uniquement dans les paires de colonnes "Père de l'époux - Mère de l'époux et Père de l'épouse - Mère de l'épouse"  
 Recherche dans toutes les colonnes

Rechercher

Vous pouvez voir le détail de chaque acte en cliquant sur « suite acte »  
Ou faire une recherche plus précise en complétant les champs de recherche et/ou en choisissant les colonnes ad'hoc à vos besoins.

Il y a 37 résultats.

Date de mariage	Localité de mariage	Nom et prénom de l'époux	Nom et prénom de l'épouse	Père de l'époux	Père de l'épouse	Détail
09/01/1640	Sélestat	ADONETH Louis	WALTER Barbara		Hans	<a href="#">suite acte</a>
??/??/1672	Châtenois	ADONETH Louis	SIMON Eve	Louis	Jean	<a href="#">suite acte</a>
1672	Châtenois (67)	ADONETH Louis	SIMON Eve			<a href="#">suite acte</a>
10/01/1702	Scherwiller	ADONETH François	WINTZ Catherine	Louis	Jean	<a href="#">suite acte</a>
??/04/1724	Châtenois	REHM Michel	ADONETH Anne-Marie-Catherine	Georges	François	<a href="#">suite acte</a>
00/04/1724	Châtenois (67)	REHM Michel	ADONETH Anne-Marie-Catherine			<a href="#">suite acte</a>
1728	Guémar (68)	GILLANG Martin	ADONETH Catherine			<a href="#">suite acte</a>
26/01/1739	Châtenois	ECKER Antoine	ADONETH Catherine	Antoine	Louis	<a href="#">suite acte</a>

Sur cette requête, on peut aussi directement changer tous les paramètres.

Par exemple, si l'on souhaite chercher un WOLFF (autre patronyme pris au hasard) André, marié à Strasbourg entre 1901 et 1910, on renseigne les champs comme indiqué ci-dessous et on lance la recherche. On obtient une seule réponse que voici :

## NMD Mariages

Recherchez

Patronyme :  Prénom :  Localité (de l'acte) :

Patronyme conjoint :

Rechercher entre les années :  et  (de l'acte)

Recherche uniquement dans les colonnes "époux" ou "épouse"

Recherche uniquement dans les paires de colonnes "Père de l'époux - Mère de l'époux et Père de l'épouse - Mère de l'épouse"

Recherche dans toutes les colonnes

Vous pouvez voir le détail de chaque acte en cliquant sur « suite acte »  
Ou faire une recherche plus précise en complétant les champs de recherche et/ou en choisissant les colonnes ad'hoc à vos besoins.

Il y a 1 résultats.

Date de mariage	Localité de mariage	Nom et prénom de l'époux	Nom et prénom de l'épouse	Père de l'époux	Père de l'épouse	Détail
03/10/1901	Strasbourg (67)	WOLFF André	EYSELE Joséphine Henriette	WOLFF André	EYSELE Joseph Paul	<a href="#">suite acte</a>

Ce résultat concernant le projet de dépouillement détaillé de Strasbourg, des détails de l'acte sont disponibles. Si vous cliquez sur « suite acte », en bas à droite, vous obtenez l'intégralité des renseignements, traduits en français !

Essayez d'utiliser ces requêtes et si vous rencontrez des problèmes, faites un mail à : [alain.sprauel@gmail.com](mailto:alain.sprauel@gmail.com)

## NMD Mariages - Suite acte

Date du mariage : **03/10/1901**

Localité : **Strasbourg (67)**

N° de l'acte : **958**

### Epoux :

**WOLFF André** Naissance : **12/10/1874 - Vendenheim (67)**

Religion : **catholique**

Habitant : **Strasbourg (67)**

Métier : **Coiffeur**

Père : **WOLFF André** **Décédé**

Métier : **Puisatier**

Lieu de naissance : **NI**

Mère : **GEBEL Thérèse** **Décédée**

Métier : **NI**

Lieu de naissance : **NI**

Parents habitant : **Vendenheim (67)**

### Epouse :

**EYSELE Joséphine Henriette** Naissance : **27/04/1875 - Strasbourg (67)**

Religion : **catholique**

Habitant : **Strasbourg (67)**

Métier : **Sans emploi**

Père : **EYSELE Joseph Paul** **Décédée**

Métier : **Droguiste**

Lieu de naissance : **NI**

Mère : **SCHNEIDER Henriette** **Décédée**

Métier : **NI**

Lieu de naissance : **NI**

Parents habitant : **Strasbourg (67)**

Observations concernant le couple : **l'époux est veuf de Clémentine WINTZ**

Observations concernant des enfants : **Marcel WOLFF né le 17/03/1905 à Strasbourg (N°1109/1905) marié le 28/06/1941 à Strasbourg (N°605)**

### Témoins :

Témoïn 1 : **MOSTBERGER Charles - 51 - Menuisier - Strasbourg (67)**

Témoïn 2 : **WOLFF Joseph - 31 - Puisatier - Vendenheim (67)**

Autres observations :